



DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LVI.

ZATURDAG den 22sten AUGUSTUS 1868.

No. 34.

GEMENGDE BERIGTEN.

— Blykens eene officiële opgaaf bedroeg de openbare schuld van het Britsche koningryk op 31 Maart jl. £ 797,031,650 in kapitaal, aldus verdeeld: £ 741,190,328 gevestigde schuld; £ 7,911,100 vlottende schuld, en £ 47,930,222, zynde de berekende kapitaalswaarde der losrenten en aflopende schulden wier bedrag thans £ 3,447,270 is.

In 1857 was het bedrag der staatschuld, ten gevolge der geldleeningen voor den oorlog tegen Rusland, geklommen tot £ 831,722,963 in kapitaal; sedert is het gestadig afgenomen. De gevolgen, die de gemelde oorlog voor de Britsche staatschuld heeft gehad, zyn geheel uitgewischt, en het in losrenten bestaande deel der schuld is aangroeiende.

— Uit officiële opgaven nepens den invoer in Engeland van goud en zilver uit onderscheiden oorden der wereld, blykt, dat die in het jaar 1858 bedroeg eene waarde van £ 22,793,126 en sedert trapsgewys is afgenomen tot £ 8,020,888 in 1867.

— In het Crystal Palace by Londen heeft thans eene tentoonstelling plaats van luchtballons en machines, die op de luchtvaart betrekking hebben, terwyl groote pryzen zyn uitgelooft voor betere middelen van gemeenschap met gestrande schepen, dan men tegenwoordig heeft. Onder de tentoongestelde voorwerpen is eene stoommachine ter zwaarte van 12 pond, welke binnen vyf minuten, nadat de ketel gestookt wordt, een paar vleugels in beweging brengt en dan op 12 voet van den grond zich eenigen tyd voortbeweegt. Vele nieuwe uitvindingen zyn gedaan, doch wegens de kostbaarheid der vervaardiging moeten slechts teekeningen de toeschouwers voldoen. Het belangrijkste tentoongestelde werktuig is dat van den Heer Royers, hetwelk door middel van eene soort van mortier een zwaren kabel van het strand op een schip in nood kan werpen. Geen uitvinder heeft zich echter nog opgedaan, die iets doelmatigs heeft bedacht om de luchtballons te sturen.

— De *Daily News* gelooft, dat de ellendige toestand van de Theems by Barking, reden begint te geven voor ernstige bekommering en voor spoedige handeling. Verscheidene ingenieurs schudden hun hoofd op moedeloze wyze, als zy zien hoe dagelyks die groote bank, welke de focale stoffen van Londen in de rivier maken, grooter en grooter wordt. Het is eene groote teleurstelling, te moeten erkennen, dat zulk eene kostbare inrigting, als het nieuwe draineerstelsel van Londen, slecht werkt, doch blyft de oude les tegenwoordig nog immer waar, dat het beter is ten halve te keeren dan geheel te dwalen?

— De ridderorde-manie, waarvoor Engeland tot nu toe nog gespaard is gebleven, begint ook in dit land teekenen van leven te geven. Den 4 July waren het de Abyssinische troepen, die gedecoreerd behoorden te worden; den 5 vraagt lord Enfield deze onderscheiding aan voor de soldaten, die in Nieuw-Zeeland gestreden hebben. Het Engelsche gezond verstand toont zich echter altyd op gunstige wyze by zulke gelegenheid. Het Huis der Gemeenten heeft beide voorstellen van de hand gewezen, met de opmerking dat belooningen, die met zulk eene groote mildheid aan zoo velen worden uitgereikt, alle waarde verliezen.

— Een telegram, hetwelk in de verschillende couranten voorkomt, zou doen denken, dat Engeland wederom in een ander kleinen oorlog gewikkeld zal worden. Tot nu toe is niets anders bekend dan dat eene grievende beleediging de Engelsche vlag was aangedaan in Mexico, en dat het in de Mexicaansche wateren kruisende Britsche escader onmiddelyk de haven van Mazatlan geblokkeerd heeft. Dit zou eene zeer ernstige gebeurtenis zyn,

indien het met eenig ander land gebeurd ware, doch Mexico schynt volgens de laatste berigten in zulk een hopeloos staat van verwarring te zyn, dat regeringloosheid overal groote wandaden in de hand werkt. Geen Engelsche gezant of gemagtigde is naar Mexico gezonden, en daar dit ongelukkige land niet als een beschaafde staat beschouwd wordt, is het zeer mogelyk, dat tot bescherming van Engelsche eigendommen de admiraal tot zulk een oorlogzuchtigen maatregel is moeten overgaan.

— In Londen had de hoofdcommissaris van politie last gegeven om alle zonder muilbanden loopende honden te vatten, en indien binnen drie dagen de eigenaar niet opkwam, hen te verkopen; 1273 honden, die geene koopers konden vinden, werden gedood, en deze hecatombe heeft den toorn opgewekt van verscheidene journalisten, die in dezen stillen tyd slechts met de grootste moeite onderwerpen ter bespreking kunnen vinden. Vecartsen en zy, die met honden vertrouwd zyn, schryven in de dagbladen dat het muilbanden der honden in het warme seizoen de grootste dwaasheid is. Het verhindert de arme dieren in de warme dagen hunne tong te koelen, en de statistiek leert dat oneindig meer gevallen van hondsdoelheid voorkomen in den winter dan in de zoogenaamde hondsdagen. In Turkye en andere warme landen komen nimmer gevallen van hondsdoelheid voor.

— Eene zekere Miss Rye heeft haar leven in Engeland aan eene zeer edele taak gewyd. Zy heeft het lot beklagd van de honderde arme naaisters en dienstboden, die in het overbevolkte Engeland schier van honger omkomen, en zy heeft getracht aan deze behoefte zusters een beteren werkkring te openen. Tot de overtuiging gekomen zynde, dat de Britsche kolonien in Amerika, zoo als Canada, de beste gelegenheid aan fatsoenlyke en yverige vrouwen aanbiedt om een overvloedig bestaan te vinden, heeft zy reeds verscheidene keeren geheele scheepsladingen met arme Engelsche meisjes naar het Westen medegenomen. Onlangs wederom met drie honderd in Canada aangekomen zynde, waren allen reeds op den dag harer aankomst als dienstboden gehuurd. Emigranten zouden wel doen te bedenken of het altyd wenschelyk is naar de Vereenigde Staten te gaan, alwaar in dezelfde havens de duizenden der geheele wereld aankomen, en of Canada niet beter kans tot slagging aanbiedt, daar volgens de officiële opgaven, vooral landbouwers nooit behoeven te vreezen, geen overvloedig werk te zullen vinden.

— De groote hitte, welke den zomer van dit jaar in Engeland kenmerkt, wordt toegeschreven aan de zeer oostelyke rigting, welke de golfstroom heeft genomen. Maar met de warmte heeft de golfstroom nog andere geschenken medegebragt. Tropische zee-wier dryft overal in het Engelsche Kanaal en vele haaijen verjagen de visschen en verschrikken de zwemmers aan de Engelsche kust.

Deze zeemonsters schynen by honderdtallen in het kanaal te zyn gekomen en de *Daily Telegraph* zegt dat het baden in zee, by het eiland Wight, een even gevaarlyk werk is geworden als parelvisschen op de kust van Ceylon, waar de ondernemende visscher altyd een scherpgepunten stok medeneemt, om dien dwars in den bek van den haai te stooten, wanneer hy dezen opent, om zyne prooi te verslinden. De eenige troost, welke het blad in dit onaangename bezoek tracht te vinden, is het feit, dat men van haaijen-vinnen eene heerlyke soep kan maken.

— Volgens eene regeringsopgave zyn in het jaar 1867 achttien schepen met slaven op de oostkust van Afrika door Britsche oorlogsschepen overmeesterd. Het schip High-Flyer, schynt zich voornamelyk onderscheiden te hebben en tien slaven-schepen, allen onder A-

rabische vlag varende, genomen te hebben. Het aantal bevryde slaven bedroeg 333.

— Dat de lucifers eene onwaardeerbare uitvinding zyn, zal niemand betwisten, jammer maar dat zy talloze ongelukken met zich voeren, vooral in Engeland. Om ditmaal slechts een voorbeeld aan te halen, moge dienen dat blykens het verslag der Norwich Union Brandverzekering-Maatschappy door het onvoorzigtig behandelen van lucifers in 3 jaren tyds 133 branden zyn veroorzaakt, waarvoor £ 133,462 (£ 1,601,544 Ned.) schadevergoeding is betaald. De brand-assurantiemaatschappy the Sun vergoedt jaarlyks gemiddeld £ 10,000 wegens het zorgeloos omgaan met lucifers.

— Schotsche ingenieurs hebben het plan gevormd om tusschen Ierland en Schotland een spoorwegtunnel aan te leggen, die in vier jaren gereed kan wezen, £ 4,224,490 zal kosten en 5 pCt rente geven. De weg zal aangevangen op de noordoostkust van het Iersche graafschap Antrim en eindigen by Leak's Point aan de Schotsche zyde.

— Volgens de laatste tydingen uit Centraal Azie schyns het ontwyfelbaar zeker te zyn, dat de Russen thans meester zyn, zoowel van Bokhara als van Samarkand, zoodat de zwarte witte vlag Britsch Indie telkens nader komt. Op het oogenblik worden de twee groote Indische-Europesche mogendheden nog slechts door Afghanistan gescheiden, in welk land op het oogenblik een bloedige burgeroorlog heerscht, welke aan den Czar alle gelegenheid zou geven om zyn onmetelyk ryk tot aan het Himalaya-gebergte uit te breiden.

Eene zekere soort van alarmisten ziet in deze zegepraal der Russische wapenen eene groote bedreiging voor de Engelsche heerschappy in Indie, en Russophobie is eene welbekende ziekte van eenige bejaarde staatslieden. Wetenschap en aardrykskunde kunnen goede vruchten plukken van de overwinningen der Russen, die door eenige Indische Koningen, dwaas genoeg, letterlyk tot den stryd zyn uitgedaagd. Doch het is onmoeylyk in te zien, dat deze nadering der Russen een conflict tusschen de Sepoys en de Kozakken zoo waarschynlyk maakt, dat eenige staatslieden het raadzaam achten, dat de Engelschen onmiddelyk Afghanistan bezetten, ten einde den Czar te voorkomen.

Eenigen tyd geleden wees de *Spectator* reeds op de waarschynlykheid, dat de Russen weldra de bureu der Engelschen in Indie zouden worden, en daarby raadde dit blad aan om overeenstemming met Rusland en niet stryd met Rusland tot wachtwoord in Indie te maken. Doch wat ook gebeure—zelfs indien het onwaarschynlyk waar bleek te zyn en het hof van Petersburg werkelyk het magtige Britsch-Indie wenschte te annexeren, dan zou een in bezit nemen van Afghanistan stellig het onverstandigste zyn, dat zelfs een bevende alarmist bedenken kon. Zoo lang als de Engelschen in de Pundjab blyven, met de Himalaya als grens, de zee als eene bescherming en het geheele spoorwegnet als basis, met Afghanistan, dat byna eene dorre woesteny is, tusschen de Himalaya en den vyand, is hunne positie zoo onneembaar sterk, dat geen Russisch generaal een inval zou durven wagen. Opstand van de inboorlingen zou het eenige gevaar zyn, doch een gevaar, dat veel grooter zou zyn, in geval de Britsche troepen de Himalaya waren overgetrokken, en die bergketen hen van hunne magazynen en schepen scheidde, terwyl geheel Indie, trillende van opgewondenheid, achter hun rug lag. Buitendien is het zeer onwaarschynlyk, dat de Mohamedanen van Hindostan zouden opstaan, ten believe van den grooten vyand van het Mohamedaansche geloof, die de Moslem in Konstantinopel bedreigt en in Centraal Azie vernietigt.

— Volgens eene statistiek door den Heer W. P. Besobrasow, lid der Russische academie, opgemaakt, bedroegen de by de begrooting vastgestelde totale inkomsten van het Russische ryk voor het jaar 1867 443,850,171 zilveren roebels; in 1863 bedroegen zy slechts 317,867,860 roebels. De staats-uitgaven zyn tot hetzelfde bedrag van 443,850,171 r. geraamd. De hoogste posten zyn gelyk elders die voor oorlog en marine; de eerste 120.4, de laatste 16.6 millioen. De staatsschuld van Rusland bedroeg in 1867 in het geheel 1219.4 millioen r., waarby nog komen ca. 591 millioen r. aan uit te geven billetten en certificaten, waarvan het bedrag voor bepaalde doeleinden is vastgesteld en door de byzondere inkomsten zal worden gedeeld.

— Het geheele getal officieren van het Russische leger bedraagt, volgens het onlangs verschenen militaire jaarboek vóór 1867, 21,908, waarvan 16,605 tot de Grieksch orthodoxe, 3217 tot de Catholieke, 1513 tot de Protestantische kerk en de overigen tot verschillende andere gezindten behooren.

— Gelyk men weet mogen ten gevolge van het Parysche tractaat geene Russische oorlogschepen op de Zwarte Zee verschynen noch in de havens van die Zee gebouwd worden. Niettemin meldt de *Odeski Wiestnik*, dat de Czarewitsch Alexander als luitenant by de marine in dienst treedt en zich met het fregat Alexander Newski, (van 51 stukken), over de Zwarte en de Middellandsche Zee naar Athene, en vervolgens over den Atlantischen Oceaan enz. naar Kroonstad zal begeven.

Het Russische blad *Nikol. Wiestnik* meldt dat de werkzaamheden van den bouw der oorlogschepen Swieteslaw, Roscislaw en Maryia aan de kusten van de Zwarte Zee ongehinderd worden voortgezet.

— Volgens de onlangs in het koningryk Polen ingevoerde eenigzins gewyzigde Russische wet op de uitoefening der nyverheid, zyn de boekhandels en bibliotheken vry van belasting.

— By de thans in het Wetgevend Ligchaam in Frankryk gevoerd wordende beraadslagingen over de begrooting, heeft graaf de Latour de aandacht gevestigd op de in het oog loopende verhooging, welke de uitgaven voor de ridderorden in de laatste tien jaren hebben ondergaan. Deze bedroegen in 1858 nog slechts 4,200,000 fr., en thans wordt daarvoor byna 18½ millioen fr. gevraagd. Deze aanmerkelijke vermeerdering spruit voort uit de toelagen en pensioenen, welke de met ridderkruisen en militaire medailles gedecoreerden genieten. Volgens graaf de Latour, bedraagt het aantal der met het Legioen van Eer gedecoreerden by het leger op dit oogenblik minstens 34,000 (zonder deze 3700 officieren en 900 commandeurs der orde) en dat der gemedailleerden 40,000. Genoemde afgevaardigde gaf den wensch te kennen, dat de regering zich strenger mogt houden aan den in 1852 aangenomen regel, om voor elk tweetal uitvallende gedecoreerde slechts één nieuwen ridder in de plaats te stellen.

— Op grond van een brief van den marschalk Mac Mahon, gouverneur-generaal van Algerie, by de *France* ontvangen, verklaart dit blad dat onder de Arabieren slechts 16 gevallen van menschenetery hebben plaats gehad, en dat geen enkele dezer Kannibalen naar Frankryk of St. Marguerite is gezonden, in welk laatste inrigting slechts staatkundige gevangenen worden gedetineerd.

— Sedert 1863 is de bevolking van Parys verdubbeld. Het aantal huizen, op last van den Heer Haussmann in 15 jaren afgebroken bedraagt in ronde cyfers twintig duizend; het aantal nieuw gebouwde huizen in hetzelfde tydsbestek 45,000.

— De *Moniteur* behelst de volgende mededeeling: De besmettelijke veetyphus is uit de westelyke landstreken van Europa voor goed verdwenen. Reeds sedert lang is geen verschynsel van die ziekte opgemerkt in Engeland, Belgie, Nederland, Zwitserland, noch in de naby Frankryk gelegen deelen van Duitschland; die landen kunnen worden beschouwd als van die ziekte en zelfs van hare kiemen en oorzaken geheel bevryd. De jongste berigten melden zelfs eene afneming der ziekte in die landen, waar de veepest gezegd kan worden te huis te behooren. Uit dien hoofde zyn in Frankryk alle nog bestaande belemmeringen voor het vervoer van vee en van daarvan afkomstige voorwerpen met 1 July opgeheven, zowel langs de gansche grensline als op de kusten van Frankryk.

— De *Moniteur* deelt uit Jerusalem dd. 5 Juny het volgende mede: "Aan de herstelling van het oude kerkgebouw op 's Heilands graf alhier zal weldra de laatste hand worden gelegd; de inwyding van het als vernieuwde heiligdom is op handen en men wacht hier met ongeduld naar het oogenblik, waarop het nieuwe koepeldak over het graf van Jezus Chris-

tus zal pryken als een teeken van vrede tuschen verschillende geloofsbegrippen, als eene getuigenis van het streven naar verzoening.— Ook by de plegtigheden van het jongste Paascheest zag men hier verblydende teekenen van onderlinge toenadering, althans van verdraagzaamheid onder de bevolking en onder de buitenlanders, die deze gewyde oorden komen bezoeken. Het aantal dezer bedevaartgangers zal met de verbetering der middelen van gemeenschap gestadig toenemen.— De nieuwe ryweg van Jerusalem naar Jaffa is, dank zy den yver van den Turkschen landvoogd van Palestina, reeds voor een groot deel voltooid. De plek op den Olyfberg, alwaar Jezus gezegd wordt het allervolmaakste gebed aan zyne jongeren te hebben geleerd, is onlangs door eene Fransche dame, de prinses de La Tour d'Auvergne, gekocht en aan de Fransche regering geschonken; de overdracht is door eene goedgunstige beschikking van den Sultan gemakkelyk gemaakt.

— Het staats-geregtshof te Berlyn heeft den voormaligen Hanoverschen minister van buitenlandse zaken, graaf Platen, by verstek, wegens hoogverraad, veroordeeld tot 15 jaren tuchthuisstraf en tevens bevolen, dat hy 10 jaren onder toezigt der policie zal blyven.

— Op 5 July heeft te Gross Peterwitz by Canth, by Breslau, de plegtige ontbulling plaats gehad van het gedenkteeken door den graaf van Limburg Stirum ter eere van graaf v. Bismarck opgerigt. Het monument bestaat in een uit Carrarisch-marmer gebeeldhouwd zeer gelykend medaillon-portret van den graaf, gevoegd in eene hooge granieten obelisk. Om het medaillon staan de woorden: Praepotenti Austriae Flagellum, Juris Borussiae Vindex (de geesel van het oppermagtige Oostenryk, de wreker van Pruiscus regt). In het voetstuk der obelisk leest men het volgende opschrift: Sempiterno.—Ottoni Comiti De Bismarck Posuit. A. D. MDCCCLXVIII Gratus Civis Comes de Limburg Stirum. (Ter eeuwiger gedachtenis heeft een dankbare burger, graaf van Limburg Stirum, dit voor graaf Otto v. Bismarck opgerigt.) De oprigter hield de feestrede. De plegtigheid, door fraai weder begunstigd, werd bygewoond door een aanzienlyk gezelschap en eene groote menigte toeschouwers, uit de omliggende streken toestroomd.

— De plannen tot vorming van een Zuid-Duitschen Bond hebben in Wurtemberg reeds tegenspraak gevonden. Het is ook niet te denken, dat dit plan, ook al wordt er ernstig over gedacht, hetgeen nog ver van zeker is, algemeen byval vinden zou. Zuid-Duitschland zou op die wyze van zelf komen onder de suprematie van Beijeren, hetgeen stellig door de meerderheid van de bevolking der andere Zuid-Duitsche staten niet wordt begeerd.

— Naar aanleiding van de onlangs door een liberaal dagblad gemaakte opmerking omtrent het volksgeloof aangaande den duur van de regering der Pausen, tracht *l'Univers* met cyfers aan te toonen, dat de duur der onderstelde bisschoppelyke regering van den apostel Petrus onzeker is, doch in geen geval korter dan 38 jaren kan geweest zyn. "Byaldien dus (zegt het clericale blad) het spreekwoord *non videbis annos Petri* (gy zult de jaren van Petrus niet bereiken) al eenige profetische waarde mogt bezitten, wat wy voor ons betwifelen, dan zou voor de tegenwoordige Pauselyke regering nog een verschieft van vyftien jaren bestaan, en kan men dus op den kreet: "Leve Pius IX!" veilig dien laten volgen, welke dezer dagen herhaaldelyk te Rome weergalmd: *Ad multos annos!* (nog vele jaren na dezen!")

— De Turksche gezant te Weenen gaf ter viering van den dag der troonsbeklimming van den Sultan een groot diner. De toast op den Sultan werd door den Heer von Beust uitgebragt. Hy wenschte de Porte geluk met de hervormingen, welke zy heeft voorbereid en wees er tevens op, dat de halve maan, welke vroeger eene permanente bedreiging voor Europa was, thans een wezenlyke waarborg is voor den Europeeschen vrede.

— In Turkye hebben gelyk men weet voor de eerste maal verkiezingen voor de gemeenteraden plaats gehad. Naar men meldt is deze nieuwe stap der Turksche regering op constitutionelen weg met den besten uitslag gekroond en is alles in volmaakte rust afgelopen. Uit Smirna wordt gemeld, dat de nieuw benoemde gemeenteraad aldaar een adres van dankbetuiging aan den sultan heeft gerigt, wegens de hervormingen door hem ingevoerd.— Naar het algemeen gevoelen zou de sultan het by deze hervorming niet laten, maar binnen kort de noodige maatregelen nemen, ten einde eene Kamer van Afgevaardigden te doen verkiezen. Reeds is eene commissie benoemd, welke met het voorloopig onderzoek in deze zaak is belast.

— Als een blyk van de te Konstantinopel heerschende verdraagzaamheid, wordt medegedeeld hoe aldaar dezer dagen de Heilige Sacramentsdag door de Katholieken is gevierd. De processie is de voorstad Galata doorgetrokken, begeleid door het corps muzikanten van het Turksche ministerie van oorlog en vooraf gegaan door een detachement van des sultans lyfwacht. Voor de versiering van het Katholieke kerkgebouw waren door een groot aantal Mahomedaansche huisgezinnen, alsmede door eenen aanzienlyken Israëliet, bloemen en kostbare voorwerpen geschonken.

— Blykens de uitvoerige officiele opgaaf omtrent den staat van de schuld der Vereenigde Staten van Noord-Amerika, was die op 1 Juny 1868 als volgt:

Obligatien, rent. in goud ..	\$ 2,020,827,841.80
Dito, rentende in papier	203,117,540.—
Rentel. geworden schuld	10,834,202.64
Rentelooze schuld	408,973,981.94
Totaal	\$ 2,643,753,566.38

Af, kassa :	
goud	\$ 90,228,559.31
papier	43,279,120.33
Totaal	\$ 133,507,679.64

Sedert 1 Mei, toen de schuld \$ 2,500,628,827.56 bedroeg, is zy dus vermeerderd met \$ 9,717,059.18; sedert 1 Sept. 1865, toen het bedrag der schuld het grootst was, werd \$ 247,443,684.26 geamortiseerd.

GOVERNEMENTS SECRETARIE.
Curaçao den 21 Augustus 1868.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 29 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 12½ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaande fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pene als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Administratie van Financien.
Gouvernements Wissels.
OP aanstaanden Dingsdag, den 25 dezer, zullen door het Gouvernement dezer kolonie verkocht worden Wissels op het Ministerie van Kolonien, ten bedrage van *Vertig Duizend Gulden* (f 30,000), af te geven op den 1 September daaropvolgende en betaalbaar *dertig dagen nazigt*; zullende:

- 1º. het aanbod van agios, als gebruikelyk, in decimalen met geheele centen te berekenen, worden aangenomen.
- 2º. de hoegrootheid der wissels, naar verkiezing van de belanghebbenden, worden bepaald, echter voor geen minder bedrag dan van *Vyftig gulden* (f 50) en met geene andere breuk dan van *Vyf Gulden* (f 5).

Die daarin gading hebben, gelieven zich ter Administratie van Financien met beslotene biljetten van inschryving te vervoegen op bovengemelden datum, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot.

De belanghebbenden worden geïnformeerd dat ordonnantien ten laste van de koloniale kas in voldoening der bedragen van de wissels zullen worden aangenomen en worden verzocht om by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 21 Augustus 1868.
De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

Administratie van Financien.
Publieke Inschryving.

TEN verkoop in 's Lands Magazyn te Bonaire aanwezig zynde eene hoeveelheid van

p. m. 25 tonnen *Roodverwhout*,
zoo gelieven degenen, die daarin gading hebben, zich met beslotene biljetten van inschryving te vervoegen ter Administratie van Financien op aanstaanden *Dingsdag, den 25 dezer*, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot.

Wordende de belanghebbenden geïnformeerd, dat de aflevering te Bonaire of wel alhier zal kunnen plaats hebben, naar verkiezing van den inschryver, in zyn biljet op te geven; zullende in geval de levering alhier geschiedt, de per de bark Jane, welke daartoe zal worden gebezigd, telken reize aangebragte hoeveelheid, ten spoedigste na de aankomst van dat vaartuig, van boord van hetzelfde moeten worden ontvangen.

De belanghebbenden worden geïnformeerd

dat de koper *borgen* zal moeten geven ten genoeg van het Gouvernement, vóór dat hy in het bezit gesteld wordt van het gekochte, en tevens verzocht om by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curacao den 21 Augustus 1868.
De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

**Administratie van Financien.
Publieke Inschryving.**

BENOODIGD zynde tot het bakken van brood voor het Garnizoen, enz., eene hoeveelheid van meer of min *Zes duizend ponden Turwe meel*, leverbaar in het Magazyn, zoo zal de leverancie daarvan, by aannemelyke aanbieding, aan den voordeeligsten inschryver worden verleend, overeenkomstig de bepalingen voorkomende in de Gouvernements beschikking van den 10 September 1853, N^o. 470, (zie Publicatie-blad N^o. 5).

De beslotene biljetten van inschryving, waarin de merken der vaten moeten worden vermeld, zullen met de onderscheidene monsters ter Administratie van Financien worden aangenomen op aanstaanden *Dingsdag, den 25 dezer*, uiterlyk tot en met het vallen van het middagachot, *zullende de biljetten, waarin de aantebedene pryzen niet duidelyk vermeld, doorgehaald of veranderd zyn, alsmede die, waarin de merken der vaten niet opgegeven zyn, niet in aanmerking komen.* Wordende de belanghebbenden verzocht by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curacao den 21 Augustus 1868.
De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

DE debiteuren wegens het 1% patentregt op ingevoerde goederen over het 1e. kwartaal d. j., worden hierby opgeroepen om het verschuldigde vóór den 7den September a. s. ten kantore van den ondergeteekende te komen voldoen, zullende na dien tyd de nog onbetaalde posten geregtelyk worden ingevorderd.

Curacao den 21 Augustus 1868.
De Koloniale Ontvanger,
P. I. BEAUJON.

HET vertrek van de Pakket is bepaald op Zaterdag, den 22 dezer. De brievenzakken voor Europa en St. Thomas zullen op dien dag des namiddags om twee ure gesloten worden.

Curacao den 21 Augustus 1868.
De Commis belast met de Postdirectie,
H. A. MELLINK.

Lyet van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

M. A. Correa Jr. & Co, Dolores Savastida de Báez, F. D'Ambroise, Charles Jutting, Helena Mto. Julian, Betorina La Cruz, Ramona Per Elias Penso é hijo, Rafael Portes 2, Jendah Senior é hijo, Juana Serano, Felix Vidal.

Curacao den 21 Augustus 1868.
De Commis belast met de Post-directie,
H. A. MELLINK.

Edictale Citatie.

KRACHTENS Besluit van de Edel Achtbare Regtbank alhier dd. 11 Augustus 1868, gevolgd op een rekwest aan haar ingediend door JACOBUS GOUVERNEUR, in hoedanigheid van gemagtigde van Mevrouw HELENA MARGARETHA BRUNOW, weduwe van wylen GERARDUS HENDRIK SCHREUDER, met wien zy in gemeenschap van goederen is gehuwd geweest, in hare kwaliteit van moeder en natuurlyke voogdes harer minderjarige kinderen genaamd GERARDUS HENDRIK, AMELIA CHRISTINA, FRANCOIS BEREND en HARMEN JAN SCHREUDER by wylen haren voornoemden echtgenoot GERARDUS HENDRIK SCHREUDER verwekt.

Doet genoemde JACOBUS GOUVERNEUR, in zyne evengemelde hoedanigheid, allen en een iegelyk zoo hier te lande als elders buiten dit eiland wonende,

ADVERTEREN

dat degenen, die vermeenen mogten eenige actie of vordering ten laste van gemelden boedel te hebben, gehonden zyn die actie of vordering aan genoemden gemagtigde op en aan te geven; de hier te lande wonenden binnen den tyd van acht dagen, en de buiten dit eiland woonachtigen binnen zes maanden na de dagteekening der laatste afkondiging dezer citatie, ten einde de boedel gelijkwidderd worde.

DAGVAARDENDE
voornoemde JACOBUS GOUVERNEUR, in

zyne uitgeduide hoedanigheid, al degenen, die van des te doen in gebreke blyven voor de Edel Achtbare Regtbank dezer kolonie, ter rolle van Heeren Commissarissen uit dezelve, de hier te lande wonender tegen Maandag, den 14 September e. k., des voormiddags te tien ure, en de buitenlandsche schuldeischers tegen Maandag, den 8 Maart 1869, zynde de eerste regtdag na den hierin vermelden termyn van zes maanden, mede des voormiddags te tien ure, om aldaar, staande rolle, hunne actie of vordering met de behoorlyke verificatien daarvan in te dienen; op poene dat tegen de non comparanten zal worden geproncederd by default en verstek van actie; alles met de kosten ofte etc.

Curacao den 18 Augustus 1868.
J. GOUVERNEUR qq.

Aldus voor de eerste maal gepubliceerd van het Raadhuis en in de Willemstad en ter gewone plaatse aangeplakt op Curacao den 18 Augustus 1868.

De Deurwaarder en Geregtsbode,
A. VAN DER DYS.

DE alhier gevestigde Vrymetselaars Loge "DE VERGENOEGING" wenshende een Maçonnieken Tempel op het haar in eigendom toebehoorende terrein, beoosten het Raadhuis, daar te stellen, heeft besloten, ten einde te voorzien in de middelen tot dien bouw vereischt, eene leening aan te gaan by aandeelen ten bedrage van f 50.— elk aandeel, tegen de rente van 5% s'jaars.

Degenen, die haar ten deze eene behulpzame hand mogten willen bieden, door deelneming aan die leening, kunnen alle noodige informatien bekomen by de Commissie met bedoeld werk belast, bestaande uit de Heeren W. C. GAERSTE, J. J. NAAR, MOZES SASSO, F. W. NEUMAN, J. W. KOENTZE en S. D. C. HENRIQUEZ.

De Loge betuigt hierby hare erkentelykheid voor de bydragen van verschillende zyden tot dien bouw door haar reeds ontvangen, en zal voortgaan met dank alle giften daartoe aan te nemen.

Curacao den 21 Augustus 1868.
De Loge voornoemd,
De Voorz.: Mr.,
SOL. C. HENRIQUEZ.
De Secrs.:
ESKILDSEN.

OP den 3 September zynde de dag van de vendu van HET HUIS des Heeren M. M. CALISTER zullen mede verkocht worden eenige voortreffelyk bewerkte nieuwe meubels uit de beste fabriek op Curacao.

**TE KOOP
by D. A. Jesurun,**

à kontant,
FRANSCH ROODE WYN
by vaten van 60 gallons of meer of min
300 flesschen à f 55.—
Curacao den 21 Augustus 1868.

Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaturdag den 22 Augustus 1868.
Bestuurder de Heer J. M. Pietersz.
Commissarissen de Heeren Jacob Lauffer
en Ph. S. Leyba.

**** VERLOOFD:**
MANUEL E. PENSO
MET
SARAH ALVARES CORREA.
Curacao den 15 Augustus 1868.
Eenige kennisgeving.

**** GETROUWD:**
DANIEL VAN DEN BROEK
MET
MARIA ANTOINETTE LUCKERT.
Curacao den 20 Augustus 1868.
Algemeene kennisgeving.

BEVALLEN op Donderdag, den 20 dezer, van een Zoon, DILIA JESURUN, Echtgenoot van
MURRAY A. CORREA.
Curacao den 21 Augustus 1868.
Eenige kennisgeving.

CURACAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

- INGEKLAARD.—Augustus.
14 deens. schr. Dos Amigos, Dickson, Sto. Domingo.
15 ven. bark Felicita, Amayo, Vela de Coro.
ned. „ Pajaro, Boekhoudt, Bonaire.

- 17 ven. bark Manuelita, Pereda, Cumana.
„ „ Aruba, Alvares, Aruba.
ned. „ Diligencia, Martyn, Bonaire.
n. duits. topz. schr. Georg, Engel, Hamburg.
ven. schr. Carolina, Valles, Sto. Domingo.
18 „ boot Pichon, Cedillo, Sabanas Altas.
eng. schr. brik John Armstrong, Lent, St. Kitts.
ned. schr. Cumarebo, Gomez, Vela de Coro.
„ bark Jane, Booi, Bonaire.
„ „ Nicasia, Nicolaas, Bonaire.
20 „ „ Maria Elisabeth, Thielman, Bonaire.
„ schr. Antonia, Nahr, Aruba.
eng. „ Maria J. Moore, May, Boston.
ned. „ Ceres, Riet, Maracaibo.
21 ned. „ Paq. de La Vela, Lopez, Vela de Coro.
ven. bark General Galan, Camargo, Cumarebo.
„ „ Matilde, Roman, Pto. Cabello.
ned. schr. Adelaida, van Grieken, La Guayra.
ven. bark Agustina, Rodriguez, Cumarebo.
ned. schr. Brillante, Danies, Maracaibo.
ven. boot Cesar, de Jongh, Bonaire.
ned. bark Minerva, Gomez, Aruba.

UITGEKLAARD.—Augustus.

- 15 ned. schr. Nueva Clara, Kock.
ven. „ Maria, Cras.
„ bark Felicita, Amayo.
ned. schr. Nicolina, Propheet.
17 „ „ Carmelita, van Grieken.
18 „ bark Diligencia, Pinedo.
„ schr. Anita, Curiel.
„ schr. brik Zeester, Zoetotief.
n. duits. topz. schr. Georg, Engel.
19 ned. schr. brik Acadie, Boer.
„ schr. Guillernito, de Jongh.
„ bark Pajaro, Boekhoudt.
20 „ schr. Esperanza, Hart.
„ bark Jane, Booi.
ven. „ Manuelita, Pereda.
21 ned. schr. Adelaida, van Grieken.
ven. bark General Galan, Camargo.
deens. schr. Dos Amigos, Dickson.
ned. bark Maria Elisabeth, Thielman.
„ „ Nicasia, Nicolaas.
ven. „ Aruba, Alvares.

Er zal morgen Godsdienstoefening in de Protestantsche Kerk gehouden worden.

Zondag den 16, des morgens, kwam van Pto. Cabello alhier aan het Venezolaansche Oorlogstoomschip PURURECHE, Kommandant GARCIA, aan boord hebbende den Generaal MANUEL E. BRUZUAL, belast met de Uitvoerende magt der Veroenigde Staten van Venezuela. Generaal BRUZUAL overleed denzelfden dag, des middags, aan de gevolgen van eene bekomen wond in het gevecht te Pto. Cabello, en zyne aardsche overblyfselen werden des avonds om 8 ure ter aarde besteld. Daar de begrafenis in den laten avond plaats had, konden er geene militaire eerbewyzen plaats hebben. Het stoomschip is op Woensdag den 19, naar Coro vertrokken.

VERTROKKEN: Woensdag den 19, naar Amsterdam, het Nederlandsche brikship ZEESTER, kapitein ZOETELIEF, en naar Rotterdam, het Nederlandsche brikship ACADIE, kapitein BOER.

Als passagier met de ZEESTER de Luitenant ter zee 1e. kl. J. A. P. J. DE ROY VAN ZUIDEWYN.

Volgens berigten van de overkust werd na het vertrek van Generaal Bruzual van Puerto Cabello de plaats ontruimd en zyn de troepen der bezetting aan boord van de stoomschepen Bolivar en Maparari naar Coro vertrokken; de plaats werd daarop door de troepen van Generaal Monagas bezet.

Naar men verneemt is de Nederlandsche Schoener *Josephina*, Kapitein *Prince*, uit deze haven naar Pto. Cabello vertrokken, door het Bestuur aldaar aangehouden.

In de eerste helft der maand July bevond zich eene Commissie te Valentia in Ierland om eene regtstreeksche en snelle gemeenschap tusschen Ierland en Amerika daar te stellen. Men stelt voor den spoorweg van Killarney naar Valentia te verlengen en een lyn stoomschepen tusschen Valentia en St. John in Newfoundland te stellen tot vervoer van passagiers en brievenmalen. Tot dat einde zullen stoomschepen gebouwd worden, die 16 mylen in het uur loopen, zoo dat voor den overtocht van de Atlantische Zee slechts 100 uren zullen genomen worden. Van St. John zullen de passagiers en de brievenmalen vervoerd worden per spoorweg en stoomschepen naar het oostelyke station van de Grand Trunk Railway, waar zy in communicatie zullen zyn met het gansche land. Over den voorgestelden nieuwen weg zal een persoon in zeven dagen tyd uit Londen in Nieuw York kunnen aankomen.

— *The Times* van New York behelst eenige niet onbelangryke mededeelingen over de stemming in de zuidelyke staten der Unie.— Hoedanig die tegenwoordig is, kan reeds worden opgemaakt uit de omstandigheid, dat Mevr. Beecher Stowe, de welbekende schryfter van de Negerhut, den ganschen winter rustig heeft doorgebracht in Florida, terwyl eenige jaren geleden haar leven niet zeker zou zyn geweest, wanneer zy een voet in een der zuidelyke staten had gezet. Zy zelve geeft dan ook een zeer gunstig verslag van de openbare meening in het zuiden; “het denkbeeld, om zich te verzetten tegen de wet en opstand te verwekken,” zoo zegt zy, “komt thans by de lieden van het zuiden evenmin op als by de bewoners van Vermont; zy verlangen slechts eene zaak, d. i.: vrede en het herstel der Unie.” De schryver, die dit mededeelt, geeft even goede berichten omtrent de stemming in Georgië. De besluiten van de conventie te Chicago hebben daar een zeer goeden indruk gemaakt, in zoover zy veel verzoender zyn dan men had verwacht. Het blijkt echter niet, dat men evenzeer ingenomen is met de candidaten der republikeinsche party, Grant en Schuyler Colfax. De berigtgever althans schryft, dat men de candidatuur van Chase zou aannemen, wanneer deze door de democraten werd gesteld. Reeds dit echter getuigt van een opmerkelyken omkeer in de meening van het zuidelyk publiek. Niet lang geleden toch zou ook deze candidatuur alles behalve kans hebben gehad van “krachtige ondersteuning in het Zuiden.”

— In een brief uit Yokohama aan den *Moniteur* wordt van het uiterlyk voorkomen van den Mikado van Japan de volgende beschrijving gegeven: “De soeverein van Japan is nog zeer jong; hy schynt niet ouder dan 15 of 16 jaren te wezen. Zyne tanden zyn zwart gemaakt en zyne wenkbrauwen geheel weggeschoren. Daarentegen zyn op het midden van zyn voorhoofd een paar kunstmatige schuinsche wenkbrauwen geteekend, even als men op oude afbeeldingen van Japansche personages opmerkt.”

OPROEPING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 6 Augustus 1868.

ALZOO de personen van *Bartholomeus Senior Jr.* en *Pieter Theodorus Kraft*, de eerstgenoemde testamentaire en de laatstgenoemde gesurrogeerde executeur in den boedel van wylen *Bernardus Pietersz*, zich by rekwest tot het Bestuur dezer kolonie gewend hebben ter erlanging van een bewys van eigendom van een stuk gronds genaamd *Rust en dorp (a) Kokootje*, gelegen in het 2e. district dezes eilands, ter Administratie van Financiën van dit eiland bekend als het eigendom van genoemden wylen *Bernardus Pietersz*, zoo worden op last van den Heer Gouverneur, al degenen, die vermeenen mogten eenig regt of aanspraak op gezegd stuk gronds te bezitten, opgeroepen om daarvan binnen *vyf weken*, van heden af gerekend, ter Gouvernements Secretarie aangifte te doen; zullende na dien tyd door het Bestuur op het verzoek worden beschikt.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

OPROEPING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 6 Augustus 1868.

ALZOO de persoon van *Frederik Christoffel* zich by rekwest tot het Bestuur dezer kolonie gewend heeft, verzoekende om voortaan in stede van den naam van *Christoffel* dien van *Rollandus* te mogen voeren, zoo wordt, namens den Heer Gouverneur, openlyk hiervan kennis gegeven, opdat degenen, die vermeenen mogten redenen te hebben om zich tegen de inwilliging van dit verzoek te verzetten, van hun verzet ter Gouvernements Secretarie binnen den tyd van *vier weken*, van heden af te rekenen, aantekening kunnen laten doen; zullende na dien tyd door het Bestuur op het verzoek worden beschikt.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

OPROEPING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 7 Augustus 1868.

ALZOO de persoon van *Maria Denisia Pinedo*, zich by rekwest tot het Bestuur dezer kolonie gewend heeft, ter erlanging van bewys van eigendom van een stuk gronds, gelegen aan de Overzyde dezer haven op *Macaya*, alwaar vroeger een huisje gestaan heeft en waarvan wylen de personen van: *Juan Andries, Stebana* en *Osenia* zich noemende *Pieterrella Batista*, als eigenaren be-

kend staan, zoo worden, op last van den Heer Gouverneur, al degenen, die vermeenen mogten eenig regt of aanspraak op gezegd stuk gronds te bezitten, opgeroepen, om daarvan binnen *vyf weken*, van heden af gerekend, ter Gouvernements Secretarie aangifte te doen; zullende na dien tyd door het Bestuur op dat verzoek worden beschikt.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

**POLICIE.
WAARSCHUWING.**

ONTDEKT hebbende dat alhier valsche Amerikaansche halfdollar stukken in omloop zyn gebragt, zoo wordt het publiek daarop opmerkzaam gemaakt, ten einde zich voor schade te kunnen hoeden.

Curacao den 14 Augustus 1868.

De Procureur Generaal,
J. H. BEAUJON.

Administratie van Financiën.

BEKENDMAKING.

BELANGHEBBENDEN worden hierby herinnerd aan den volgens announce in dato 29 February dezes jaars bekend gemakten verkoop der domeinen op *Bonaire* tegen *Dingsdag, den 1 September e. k.*, ten Raadhuize op dit eiland.

Curacao den 7 Augustus 1868.

De Administrateur van Financiën,
GORSIRA.

DOOR den Heer *MARTYN MARTIS CALISTER* geautoriseerd tot het verkoopen van zyne bezittingen en het besteden der opbrengst tot het betalen zyner schulden, maakt de ondergeteekende hierby bekend dat hy op Donderdag, 3 Sept. e. k., om 12 ure 's middags, by publieke veiling zal doen verkoopen het zeer gunstig gelegen Huis op *Pietermaai No. 234*, waarop in fauveure het Collegie der Weeskamer een hypotheek groot *f 2650*, gevestigd is.

Hy maakt van de gelegenheid gebruik de crediteuren uittenoodigen hunne pretentien tydig te willen indienen.

Curacao den 7 Augustus 1868.

J. GOUVERNEUR.

COLEGIO "VARGAS."

DE conformidad con el reglamento escolar del establecimiento, se practicarán del 20 al 24 del mes actual, los exámenes siguientes:

DIA 20.

Gramática castellana.—(2 clases)—2a. clase de inglés.—1a. clase de frances.—Retórica—Geografía primaria.—

DIA 21.

Idioma latino.—1a. clase de inglés (aritmética)—3a. clase de frances—Teneduria de libros.—Nociones de Física.—

DIA 22.

1a. clase de Filosofía.—3a. clase de inglés.—2a. clase de frances.—Idioma holandés.—Historia griega.—

DIA 23.

2a. clase de Filosofía.—(Matemáticas).—Geografía universal.—Historia antigua.—Historia sagrada.—Idioma alemán.—

DIA 24.

Distribucion de premios.—Declamaciones en castellano, holandés, inglés, frances i alemán.

Los trabajos de dibujo natural estarán expuestos para la concurrencia.

El discurso oficial será pronunciado por el profesor de Filosofía Sr. Dr. *Coronado*.

Los actos comenzarán a las 7 de la noche en cada dia, i durarán de 2 a 3 horas.

Se suplica la concurrencia de los padres de familia i demas personas amantes del saber.

El Excmo. Sr. A. M. DE ROUVILLE, Gobernador de la colonia, se ha dignado aceptar el sillón presidencial en el acto de la distribucion de premios.

Hai localidad especial i cómoda para las Sras.

☞ No se harán invitaciones particulares.

Curacao, Agosto 13, 1868.

El director,
L. M. DIAZ.

Por algunos dias

SE haran en la Galeria Fotografica de Otra Banda bajo la Casa de la Sra. Vda. C. MÖLLER retratos á los siguientes precios:

Tarjetas docena 7½ florines.

½ id. 4½ id.

¼ id. 3 id.

Ambrotipos, y toda clase de retratos en máquina, bien hechos.

La persona que quiera aprovechar esta rebaja de precios ocurrirá á dicha casa en donde será escrupulosamente servido por

SALOM y COMPAÑIA.

PERDIDO

UN reloj de oro con tapa de vidrio, adentro marcado *Patente fabricante Joseph Tomson*, anda sobre un cuarto segundo. Se ofrece 25 florines de gratificacion. Por informaciones se dirijan en esta Imprenta.

DE ondergeteekenden verzoeken hierby aan allen, die hen schuldig zyn, hunne rekeningen uiterlyk binnen de veertien dagen te laten voldoen, zullende na dien tyd al de onbetaalde posten geregtelyk ingevorderd worden.

Curacao den 5 Augustus 1868.

MOUNT & MEGGL.

TE KOOP

by Mount & Meggi,

Ryn wyn by kisten van 24 flesschen.

Roode „ „ „ 50 „

Madera „ „ „ 25 „

Port „ „ „ 12 „

Oude Rum by damejeanen.

Pale Brandy „ „ enz. enz.

Curacao den 5 Augustus 1868.

Cigaren en Rooktabak

uit de alom bekende fabriek van *PELETIER* te Utrecht, tegen zeer billyke pryzen van *f 2. à f 10.* per honderd, te koop by

J. E. VAN DER MEULEN.

NOTICE.

THE inhabitants of Curacao and the West India Islands generally are most respectfully informed that it has come to the advertiser's knowledge that imitations of his Pills & Ointment are being made in the United States; he therefore cautions the public not to buy any but such as bear the *English Government Stamp* and upon which are engraved the words *HOLLOWAY'S PILLS AND OINTMENT*.

It is requested as a particular favour that all who read this Notice will make it generally known among their friends, that they may avoid buying the spurious medicines from such Houses as may offer them for sale.

On the *Genuine English Label* the words *HOLLOWAY'S PILLS AND OINTMENT* New York and London do not appear.

THOMAS HOLLOWAY. —

533 Oxford Street
late

244 Strand, London 13th July 1868.

Holloway's Pillen en Zalf.

Buitengewoon warm weder heeft dikwyls voor velen onaangename gevolgen. De lever, de maag en de darmen worden in deze gevallen min of meer aangedaan, zoo dat de in de Noordelyke landen geborenen in dit jaargetyde aan eenige der kwalen onderhevig zyn, welke in warme landen woeden. Het moet dus algemeen bekend zyn, dat Holloway's Pillen wonderlyke geneeskraft bezitten. Zy verkoelen en zuiveren het bloed, en maken het stelsel minder vatbaar voor alle soorten van onregelmatigheden; of wel indien de kwaal het stelsel reeds binnengedrongen is, verminderen zy de kracht er aan en verdryven haar ten laatste geheel en al. Roode loop, galziekte, scherpte van de maag, hoofdpijn en zwakheid verdwynen allen voor een regelmatig gebruik dezer wonderlyke Pillen.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a *f 1.—*; van 12 dozyn a *f 3.—*; van 24 dozyn a *f 4.50*; van 64 dozyn a *f 9.—*; van 132 dozyn a *f 18.—*; van 208 doz. a *f 27.—*

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a *f 1.—*; van 3 oncen a *f 3.—*; van 6 oncen a *f 4.50*; van 16 oncen a *f 10.—*; van 33 oncen a *f 18.—*; van 52 oncen a *f 27.—*

Te bekomen by *D. A. JESURUN & Co.* by *R. VILARO*, en by *R. RAVEN* wz. aan de Overzyde.

Gedrukt ter Drukkery van

A. L. S. MULLER & J. F. NEUMAN wz.